

ที่ นศ ๐๐๑๗.๓/๐๕๓๑๕



ศาลากลางจังหวัดนครศรีธรรมราช  
ถนนราชดำเนิน นศ ๘๐๐๐๐

๕ กันยายน ๒๕๖๕

เรื่อง ประชาสัมพันธ์เข้าร่วมการสมัครเป็นสมาชิก the Asia Pacific Coalition of Cities Against Discrimination (APCAD)

เรียน นายอำเภอทุกอำเภอ และผู้บริหารองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นทุกแห่ง

สิ่งที่ส่งมาด้วย หนังสือกระทรวงมหาดไทย ที่ มท ๐๒๐๔.๑/ว๒๗๗ ลงวันที่ ๒๑ กันยายน ๒๕๖๕

ด้วยกระทรวงมหาดไทยแจ้งว่า กระทรวงศึกษาธิการขอความอนุเคราะห์ในการประชาสัมพันธ์เข้าร่วมการสมัครเป็นสมาชิก the Asia Pacific Coalition of Cities Against Discrimination (APCAD) ซึ่งเป็นเครือข่ายระดับภูมิภาคอาเซียนและแปซิฟิกภายใต้ the International Coalition of Inclusive and Sustainable Cities (ICCAR) ซึ่งเป็นเครือข่ายของหน่วยงานท้องถิ่นที่ดำเนินงานเพื่อเป็นเป้าหมายที่คล้ายกันแต่ให้ความสำคัญในประเด็นต่างกันตามแต่ละภูมิภาคโลกโดย APCAD ร่วมกับสำนักงานยูเนสโก ภาคพื้นเอเชียและแปซิฟิกจะดำเนินโครงการต่าง ๆ เพื่อให้สมาชิกได้เข้าร่วมในการพัฒนาความเป็นชุมชนแบบมีส่วนร่วม (Inclusive community) ได้แก่ ๑) กิจกรรมด้านศิลปะ เพื่อส่งเสริมความเป็นชุมชนแบบมีส่วนร่วม (City Art-Lab) ๒) การพัฒนาและการดำเนินการเกี่ยวกับนโยบายการมีส่วนร่วมในเมือง (APCAD Inclusive City Markers) และ ๓) การจัดประชุมเชิงปฏิบัติการเพื่อต่อต้านการเหยียดเชื้อชาติและการเลือกปฏิบัติสำหรับเยาวชน (Master Class Series) โดยจะนำผลกิจกรรมไปเสนอในการประชุมประจำปีของ APCAD ซึ่งปีนี้มีกำหนดจัดในเวทีการประชุม the World Human Rights Cities Forum ในเดือนตุลาคม ๒๕๖๕ ณ เมืองวังจุก สาธารณรัฐเกาหลี

ในการนี้ จังหวัดนครศรีธรรมราชจึงขอประชาสัมพันธ์เข้าร่วมการสมัครเป็นสมาชิก the Asia Pacific Coalition of Cities Against Discrimination (APCAD) หากสนใจสามารถส่งรายละเอียดการสมัครตามฟอร์มหรือติดต่อสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ [kj.encel@unesco.org](mailto:kj.encel@unesco.org) และ [whrcf@gic.or.kr](mailto:whrcf@gic.or.kr) รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(นายไตรรัตน์ ไชยรัตน์)

รองผู้ว่าราชการจังหวัด ปฏิบัติราชการแทน

ผู้ว่าราชการจังหวัดนครศรีธรรมราช

สำนักงานจังหวัด

กลุ่มงานอำนวยการ

โทรศัพท์/โทรสาร ๐ - ๗๕๓๕ - ๖๕๕๓



ที่ มท ๐๒๐๔.๑/ว ๒๗๗

ถึง จังหวัดทุกจังหวัด



ด้วยกระทรวงศึกษาธิการขอความอนุเคราะห์กระทรวงมหาดไทยในการประชาสัมพันธ์เข้าร่วมการสมัครเป็นสมาชิก the Asia Pacific Coalition of Cities Against Discrimination (APCAD) ซึ่งเป็นเครือข่ายระดับภูมิภาคอาเซียนและแปซิฟิกภายใต้ the International Coalition of Inclusive and Sustainable Cities (ICCAR) ซึ่งเป็นเครือข่ายของหน่วยงานท้องถิ่นที่ดำเนินงานเพื่อเป็นเป้าหมายที่คล้ายกันแต่ให้ความสำคัญในประเด็นต่างกันตามแต่ละภูมิภาคโลก โดย APCAD ร่วมกับสำนักงานยูเนสโก ภูมิภาคพื้นเอเชียและแปซิฟิกจะดำเนินโครงการต่างๆ เพื่อให้สมาชิกได้เข้าร่วมในการพัฒนาความเป็นชุมชนแบบมีส่วนร่วม (Inclusive community) ได้แก่ ๑) กิจกรรมด้านศิลปะ เพื่อส่งเสริมความเป็นชุมชนแบบมีส่วนร่วม (City Art-Lab) ๒) การพัฒนาและการดำเนินการเกี่ยวกับนโยบายการมีส่วนร่วมในเมือง (APCAD Inclusive City Markers) และ ๓) การจัดประชุมเชิงปฏิบัติการเพื่อต่อต้านการเหยียดเชื้อชาติและการเลือกปฏิบัติสำหรับเยาวชน (Master Class Series) โดยจะนำผลกิจกรรมไปเสนอในการประชุมประจำปีของ APCAD ซึ่งปีนี้มีการกำหนดจัดในเวทีการประชุม the World Human Rights Cities Forum ในเดือนตุลาคม ๒๕๖๕ ณ เมืองวังจุก สาธารณรัฐเกาหลี

กระทรวงมหาดไทยจึงขอให้จังหวัดพิจารณา หากสนใจสามารถส่งรายละเอียดการสมัครตามฟอร์มหรือติดต่อสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ [kj.encel@unesco.org](mailto:kj.encel@unesco.org) และ [whrcf@gic.or.kr](mailto:whrcf@gic.or.kr) รายละเอียดปรากฏตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้ และขอให้ประชาสัมพันธ์การเป็นสมาชิก (APCAD) ไปยังหน่วยงานท้องถิ่นในสังกัดด้วย

สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย

๒๑ กันยายน ๒๕๖๕

M. M. M.

กองการต่างประเทศ

กลุ่มงานกิจการต่างประเทศ

โทรศัพท์/โทรสาร ๐ ๒๒๒๔ ๖๑๔๐

ที่ ศธ ๐๒๐๕/ ๑๔๔๖๕

๓๑ สิงหาคม ๒๕๖๕

เรื่อง การสมัครเป็นสมาชิก The Asia Pacific Coalition of Cities Against Discrimination

เรียน ปลัดกระทรวงมหาดไทย

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือ Ref: 144.3.1/SHS/2022/0005 จำนวน ๑ ฉบับ

กองการต่างประเทศ  
สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย  
วันที่ ๕ ก.ย. ๒๕๖๕  
เลขที่ ๑๕๖๘  
เวลา ๑๐.๔๓

ด้วยสำนักงานยูเนสโก กรุงเทพฯ ภาคพื้นเอเชียและแปซิฟิก มีหนังสือเชิญชวนหน่วยงานระดับท้องถิ่น ได้แก่ เมือง จังหวัด ไปจนถึงระดับหมู่บ้าน รวมถึงเครือข่ายของหน่วยงานท้องถิ่น เข้าร่วมเป็นสมาชิก the Asia Pacific Coalition of Cities Against Discrimination (APCAD) ซึ่งเป็นเครือข่ายระดับภูมิภาคเอเชียและแปซิฟิกภายใต้ the International Coalition of Inclusive and Sustainable Cities (ICCAR) ซึ่งเป็นเครือข่ายของหน่วยงานท้องถิ่นที่ดำเนินงานเพื่อเป้าหมายที่คล้ายกันแต่ให้ความสำคัญในประเด็นต่างกันตามแต่ละภูมิภาคทั่วโลก โดย APCAD ร่วมกับสำนักงานยูเนสโกฯ จะดำเนินโครงการต่าง ๆ เพื่อให้สมาชิกได้เข้าร่วมในการพัฒนาความเป็นชุมชนแบบมีส่วนร่วม (inclusive community) ได้แก่ ๑) กิจกรรมด้านศิลปะเพื่อส่งเสริมความเป็นชุมชนแบบมีส่วนร่วม (City Art-Lab) ๒) การพัฒนาและการดำเนินการเกี่ยวกับนโยบายการมีส่วนร่วมในเมือง (APCAD Inclusive City Markers) และ ๓) การจัดประชุมเชิงปฏิบัติการเพื่อต่อต้านการเหยียดเชื้อชาติและการเลือกปฏิบัติสำหรับเยาวชน (Master Class Series) และผลลัพธ์ของกิจกรรมเหล่านี้จะนำไปเสนอในการประชุมประจำปีของ APCAD ซึ่งปีนี้กำหนดจัดในเวทีการประชุม the World Human Rights Cities Forum ในเดือนตุลาคม ๒๕๖๕ ณ เมืองกวังจู (Gwangju) สาธารณรัฐเกาหลี รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

ในการนี้ กระทรวงศึกษาธิการในฐานะสำนักเลขาธิการคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ จึงขอความร่วมมือจากหน่วยงานของท่านในการประชาสัมพันธ์การสมัครเป็นสมาชิก APCAD ไปยังหน่วยงานท้องถิ่นในสังกัด เพื่อส่งเสริมการพัฒนาเมืองและความเป็นชุมชนแบบมีส่วนร่วมตามวัตถุประสงค์ของเครือข่าย โดยสามารถติดต่อสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ kj.encel@unesco.org และ whrcf@gic.or.kr

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไปด้วย จะขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ



(นายวีระ แข็งกสิการ)

รองปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

ในฐานะเลขาธิการคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยการศึกษา  
วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ

๑๓๖๐๗๒/๖  
๖ ก.ย. ๖๕

กนกวิภา



|                               |              |
|-------------------------------|--------------|
| สำนักความสัมพันธภาพต่างประเทศ |              |
| เลขที่                        | 2218         |
| วันที่                        | 23 ส.ค. 2565 |
| เวลา                          | 9.49         |
| ผู้อำนวยการบริหาร             |              |

Secretary-General  
National Commission for  
UNESCO in Asia and the  
Pacific

UNESCO Social and Human Sciences Sector

19 August 2022

Ref: 144.3.1/SHS/2022/0005

Dear Sir/Madam,

The Asia-Pacific Coalition of Cities Against Discrimination (APCAD), a regional network under the International Coalition of Inclusive and Sustainable Cities (ICCAR), was relaunched at World Human Rights Cities Forum in 2021 and the new Ten-Point Plan of Action endorsed. Gwangju City was confirmed as interim Chair and tasked with further development of the network and implementation of activities in partnership with UNESCO. Since October 2020 APCAD started building its activities through projects to strengthen social inclusion in cities.

UNESCO Bangkok supports the network and jointly acts as Secretariat with the Gwangju Information Centre, based in Gwangju City, Republic of Korea. The focal point in UNESCO is Ms Sue Vize ([s.vize@unesco.org](mailto:s.vize@unesco.org)) or Mr Kim Encel ([ki.encel@unesco.org](mailto:ki.encel@unesco.org)).

As we now enter the post COVID era, APCAD will now be moving ahead with the membership drive and recruitment of cities to participate in APCAD's pilot projects. The attached invitation is being dispatched to cities across Asia and the Pacific and we are seeking your support to share this with Local Government Authorities across your country.

APCAD membership is open to any city / town / village level administrative body, as well as local / regional / national networks of local government.

The next APCAD annual meeting will take place at the World Human Rights Cities Forum in Gwangju in October this year, and we hope to welcome many new members at this time and share examples of successful inclusive city policies and practices.

I very much appreciate your kind support in circulating the letter and encouraging members from your country.

Yours sincerely,

Shigeru Aoyagi

Director, UNESCO Bangkok  
Asia and Pacific Regional Bureau for Education

Encl: 1) Concept note  
2) Provisional agenda

UNESCO Bangkok Office  
870 Sukhumvit Road,  
Prakanong, Bangkok  
Bangkok 10110, Thailand  
T: +662 391 0977  
[bangkok@unesco.org](mailto:bangkok@unesco.org)

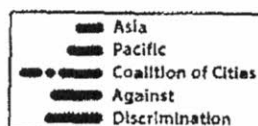
ฉัตรชัย

23-08-65



**unesco**

Member of the International  
Coalition of Inclusive and  
Sustainable Cities



## INVITATION to APCAD

The Asia Pacific Coalition of Cities Against Discrimination (APCAD) was launched in Bangkok in 2006, with the support of the Bangkok Metropolitan Administration, United Cities and Local Governments Asia-Pacific, and UNESCO. It promotes like-minded local authorities to work together to improve the social inclusion of their city dwellers. APCAD is one of the seven members of the International Coalition of Inclusive and Sustainable Cities (ICCAR), launched by UNESCO in 2004, as a network of local governments with similar goals but with different priorities in different parts of the world: Africa, Arab States, Asia-Pacific, Canada, Europe, Latin America and the Caribbean, and the USA.

In close collaboration with UNESCO, APCAD is organizing various projects for its member cities to take part in to develop as an inclusive community.

- **City Art-Lab:** Artistic activities to promote an inclusive community
- **APCAD Inclusive City Markers:** Development and implementation of inclusive policies in cities
- **Master Class Series:** Series of workshops against racism and discrimination for youth

The outcome of the activities will be presented at APCAD's meetings. This year's annual meeting will be held at the World Human Rights Cities Forum, from 10-13 October 2022, in Gwangju, the Coalition's lead city. We are cordially inviting the cities in the Asia Pacific region to join the APCAD coalition to work together toward inclusion and antidiscrimination.

Shigeru Aoyagi  
UNESCO Bangkok Director

SHIN Gyonggu, Ph.D.  
APCAD Executive Committee Chair

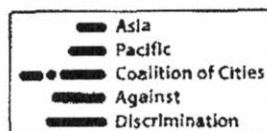
UNESCO invites all interested cities to join the coalition by completing and sending the attached form to:

- Kim Encel, SHS Programme Coordinator, UNESCO Bangkok, at [kj.encel@unesco.org](mailto:kj.encel@unesco.org)
- Jana Milosavljevic, Coordinator, Gwangju International Center, Korea, at [whrcf@gic.or.kr](mailto:whrcf@gic.or.kr)



**unesco**

Member of the International  
Coalition of Inclusive and  
Sustainable Cities



## Statement of Intent to Join APCAD

We hereby confirm to the Steering Committee of APCAD that we agree to join the UNESCO APCAD with the membership form attached

Signature:

Name

Position:

Representing the Local Government of:

Date:

## Membership Form

Head of the Local Government (Mayor/Governor/Representative)

Local Government:

Country

Officer in charge of APCAD collaboration

Name:

Position:

Department:

Email:

Office phone:

Mobile phone:

Address:

Check ☒ if your city is interested in the participation in the following projects

☐ City Art Lab Project

☐ Master Class Series

☐ Inclusive City Markers Pilot Project